



Совет Безопасности

Сорок девятый год

3466-е заседание

Суббота, 26 ноября 1994 года, 20 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-жа Олбрайт	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	
Аргентина	г-н Карденас
Бразилия	г-н Валле
Китай	г-н Ли Чжаосин
Чешская Республика	г-н Ровенски
Джибути	г-н Дорани
Франция	г-н Ладсу
Новая Зеландия	г-н Китинг
Нигерия	г-н Айева
Оман	г-н Ас-Самин
Пакистан	г-н Хан
Российская Федерация	г-н Лавров
Руанда	г-н Бакурамутса
Испания	г-н Яньес Барнуэво
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Гомерсалл

Повестка дня

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 25 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1342)

Заседание открывается в 20 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 25 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1342)

Председатель (говорит по-английски): Я хотела бы проинформировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии с просьбой пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей для участия в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Сацирбей (Босния и Герцеговина) и г-н Дробняк (Хорватия) занимают места за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 25 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/1994/1342.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/1994/1319, S/1994/1325, S/1994/1328 и S/1994/1343, письма Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций, соответственно от 19, 21, 22 и 25 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности; S/1994/1327, письмо Постоянного представителя Хорватии при

Организации Объединенных Наций от 22 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности; S/1994/1329, письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 22 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности; и S/1994/1345, письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 25 ноября 1994 года на имя Генерального секретаря.

Члены Совета также имеют в своем распоряжении фотокопии трех писем Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности, которые будут изданы в качестве документов Совета Безопасности под условными обозначениями S/1994/1346, S/1994/1347 и S/1994/1348, соответственно.

В результате консультаций, проведенных членами Совета Безопасности, я уполномочена сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности вновь заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с ухудшающимся положением в Республике Боснии и Герцеговине, в частности в районе Бихача и особенно в безопасном районе Бихача. Он самым решительным образом осуждает все нарушения безопасного района Бихача, кем бы они ни совершались, и в частности вопиющее и грубое вторжение в этот безопасный район боснийских сербских сил. Он также с озабоченностью отмечает военные действия в районе Велика-Кладуша. Он требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, согласились на немедленное и безоговорочное прекращение огня в районе Бихача, и в частности в безопасном районе Бихача и вокруг него, и выполнили эту договоренность. Он призывает все стороны активизировать переговоры по вопросу о прекращении огня и прекращении военных действий на всей территории Республики Боснии и Герцеговины для достижения территориального урегулирования для Республики Боснии и Герцеговины, предложенного Контактной группой в качестве части общего мирного урегулирования.

Совет Безопасности заявляет о своей полной поддержке неустанных усилий персонала Организации Объединенных Наций по достижению прекращения огня в районе Бихача, а также усилий СООНО по осуществлению своего мандата с целью сдерживания нападений на безопасные районы. Совет настаивает на выводе всех боснийских сербских военных сил из безопасного района Бихача и на необходимости обеспечения полного уважения всеми сторонами безопасных районов, в частности в интересах гражданского населения. Совет призывает все стороны и других, кого это касается, в полном объеме сотрудничать в осуществлении этих усилий. Совет обращает особое внимание на положения резолюции 836 (1993), которые дают СООНО возможность выполнять свой мандат в отношении безопасных районов.

Совет Безопасности выражает признательность СООНО, в том числе персоналу, находящемуся в районе Бихача, и в частности военнослужащим Бангладеш, за важный вклад, который они вносят в этих тяжелых условиях. Он призывает стороны и других, кого это касается, обеспечить свободу передвижения персонала СООНО и УВКБ и доступ СООНО и гражданского населения к необходимым поставкам на всей территории Республики Боснии и Герцеговины и Республики Хорватии.

Совет Безопасности осуждает нарушения международной границы между Республикой Хорватией и Республикой Боснией и Герцеговиной так называемыми крайними сербскими силами и другими, кого это касается, в районе Бихача. Он требует немедленно

прекратить все враждебные действия через эту международную границу и требует также, чтобы все так называемые крайние сербские силы были немедленно выведены с территории Республики Боснии и Герцеговины.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке предложенного территориального урегулирования для Республики Боснии и Герцеговины, которое было представлено сторонам Контактной группой в качестве части общего мирного урегулирования. Совет вновь заявляет о своем осуждении отказа боснийской сербской стороны принять предложенное территориальное урегулирование и требует, чтобы эта сторона безоговорочно и полностью приняла его.

Совет Безопасности будет следить за соблюдением положений настоящего заявления и реагировать соответствующим образом".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1994/71.

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности будет и далее держать этот вопрос в поле зрения.

Заседание закрывается в 20 ч. 55 м.